

# Datenschutzerklärung

Stand: Mai 2025

Diese Datenschutzerklärung (nachfolgend «Datenschutzerklärung» genannt) beschreibt die Grundsätze, nach denen die Zieltext AG (nachfolgend «Zieltext», «wir oder uns» oder «die Verantwortliche» genannt) Personendaten bearbeitet, die über unsere Website [www.zieltext.ch](http://www.zieltext.ch) (nachfolgend «Webseite» genannt) oder auf andere Weise, im Rahmen unserer Sprachdienstleistungen, von uns erhoben und bearbeitet werden. Sie informiert Sie insbesondere darüber, welche Personendaten wir erheben, für welche Zwecke sie bearbeitet werden, an wen sie weitergegeben werden können, wie lange wir sie aufbewahren und welche Rechte und Möglichkeiten Sie im Zusammenhang mit der Nutzung Ihrer Personendaten haben. «Personendaten» sind alle Informationen über eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person, z. B. Name, Adresse, E-Mail-Adresse, Online-Kennung oder Telefonnummer. «Bearbeiten» ist jeder Umgang mit Personendaten, wie das Beschaffen, Speichern, Aufbewahren, Bekanntgeben oder Löschen.

Diese Datenschutzerklärung gilt, soweit die Bearbeitungstätigkeiten nicht anderen Datenschutzerklärungen unterliegen oder durch geltendes Recht vorgesehen sind. Bitte lesen Sie diese Datenschutzerklärung sorgfältig durch. Durch die Nutzung unserer Dienstleistungen stimmen Sie der Erhebung und Bearbeitung Ihrer Personendaten gemäss dieser Datenschutzerklärung zu.

## 1. Wer ist verantwortlich für Ihre Personendaten und Kontaktdaten

Die Verantwortliche für die Bearbeitung der Personendaten gemäss dieser Datenschutzerklärung ist:

Zieltext AG  
Rietstrasse 38  
8702 Zollikon  
Tel. +41 43 817 88 85  
E-Mail: [welcome@zieltext.ch](mailto:welcome@zieltext.ch)

Zieltext bestimmt die Zwecke und Mittel der Bearbeitung Ihrer Personendaten und ist daher für die Bearbeitung und Nutzung Ihrer Personendaten gemäss dieser Datenschutzerklärung verantwortlich. Wenn Sie Fragen oder Bedenken bezüglich dieser Datenschutzerklärung oder der Bearbeitung Ihrer Personendaten haben, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail an [welcome@zieltext.ch](mailto:welcome@zieltext.ch).

## 2. Wie bearbeiten wir Personendaten

Alle über die Website oder auf andere Weise durch uns erfassten Personendaten werden in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Schweizer Datenschutzgesetzes und der europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) bearbeitet. Die Datenschutz-Grundverordnung hat sich weltweit als Standard für einen starken Datenschutz etabliert. Ob und inwieweit die DSGVO anwendbar ist, hängt jedoch von jedem Einzelfall ab.

Wir erheben und bearbeiten Personendaten sorgfältig und für die in dieser Datenschutzerklärung beschriebenen Zwecke. In Übereinstimmung mit dem geltenden Recht können wir Ihre Personendaten auch auf andere Weise, als in dieser Datenschutzerklärung beschrieben, verwenden. In diesem Fall werden wir zum Zeitpunkt der Erfassung spezifische Datenschutzerklärungen oder Mitteilungen unterbreiten und gegebenenfalls Ihre Zustimmung einholen.

### 3. Die Datenbearbeitungen im Einzelnen: Welche Personendaten erheben und generieren wir für welche Zwecke

Nachfolgend informieren wir Sie über unsere Datenbearbeitungen im Einzelnen und welche Personendaten wir in diesem Zusammenhang für welche Zwecke gestützt auf welche Rechtsgrundlage erheben und generieren:

#### 3.1. Aufrufen unserer Website

Zieltext erhebt und speichert Personendaten, die Ihr Browser uns beim Besuch unserer Website automatisch in «Server-Log-Dateien» übermittelt. Diese können die folgenden Personendaten beinhalten:

- Browsertyp und Browserversion;
- Verwendete Betriebssysteme;
- Referrer URL (die zuvor besuchte Website);
- Hostname des zugreifenden Rechners;
- Datum und Uhrzeit der Serveranfrage;
- Internet-Protokoll-Adresse (IP-Adresse);
- Übertragene Datenmenge;
- Sonstige ähnliche Personendaten und Informationen, die der Gefahrenabwehr im Falle von Angriffen auf unserer IT-Systeme dienen.

Eine Zusammenführung dieser Personendaten mit Personendaten aus anderen Quellen wird nicht vorgenommen. Sie werden bei uns kurzfristig gespeichert und innerhalb von sechs Monaten gelöscht. Für unsere Datenbearbeitungen im Zusammenhang mit der Nutzung von Cookies wird auf Ziff. 3.9. verwiesen.

Wir werden diese Personendaten für den sicheren Betrieb und Verwaltung unserer Website oder für die rechtmässigen Zwecke bearbeiten, die sich aus den Umständen ergeben. Dies kann folgende Zwecke umfassen:

- Herstellung einer Verbindung mit unserem Server,
- Gewährleistung von Stabilität und ununterbrochener Systemsicherheit,
- Schutz und Sicherheit unserer Systeme und
- statistische Zwecke im Falle von Angriffen auf die Netzwerkinfrastruktur, auf der die Website zur Verfügung gestellt wird.

Die Datenbearbeitung erfolgt auf der Grundlage unserer berechtigten Interessen (Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO) für die erwähnten Zwecke zur ordnungsgemässen und sicheren Funktion und Verwaltung unserer Website sowie Ihrer Einwilligung, unsere Website zu nutzen (Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO).

### 3.2. Offert- und Kundenanfragen / Kommunikationsverwaltung

Wir erfassen Personendaten, die Sie uns über die Website oder anderweitig freiwillig und somit mit Ihrer Einwilligung durch das Senden einer Nachricht an unsere Kontaktadresse, bspw. per E-Mail, Brief, Telefon, unser Offertanfrage-Onlineformular oder über ein anderes Kommunikationsmittel, mitteilen. Dies kann folgende Personendaten umfassen:

- Firma, Name, Vorname, Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer, Foto, Arbeitgeber, Position, IP-Adresse, Ausgangssprache, Zielsprache, weitere Informationen und Dokumentation über Sie oder Ihr Unternehmen;
- Ihre Mitteilung, Nachricht oder Anfrage.

Die Mitteilung dieser Personendaten erfolgt stets freiwillig, auf der Grundlage Ihrer Einwilligung oder im Rahmen eines möglichen zukünftigen Dienstleistungsvertrages mit Ihnen. Bitte beachten Sie, dass wir ohne die Bereitstellung der nötigen Personendaten Sie nicht oder nicht in der gewünschten und erforderlichen Form beantworten können.

Wir werden die von Ihnen zur Verfügung gestellten Personendaten zur Bearbeitung und Beantwortung Ihrer Anfrage verwenden oder für die rechtmässigen Zwecke bearbeiten, die sich aus den Umständen ergeben. Dies kann folgende Zwecke umfassen:

- Um Ihre Fragen oder Wünsche zu unseren Dienstleistungen bestmöglich zu beantworten, Ihnen Fragen zu stellen und zusätzliche, auf Ihre Anfrage hin oder Ihre Interessen zugeschnittene Informationen und Offerten im Zusammenhang mit unseren Dienstleistungen zu geben;
- Um mit Ihnen zu kommunizieren (z. B. über unsere Dienstleistungen) und Ihnen die bestmöglichen Informationen zur Verfügung zu stellen, die Sie von uns vor, während oder nach Beendigung eines Vertrages benötigen;
- Zur Einhaltung gesetzlicher oder anderer regulatorischer Anforderungen und interner Vorschriften;
- Zur Begründung, Ausübung und/oder Abwehr tatsächlicher oder potenzieller Rechtsansprüche, Untersuchungen oder ähnlicher Verfahren;
- Für andere rechtmässige Zwecke, wenn sich diese Bearbeitung aus den Umständen ergibt oder zum Zeitpunkt der Erhebung angegeben war.

Die Datenbearbeitung erfolgt im Vorfeld eines möglichen Vertragsabschlusses mit Ihnen und/oder für die Begründung und Durchführung eines Vertrages mit Ihnen (Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO) und unseren berechtigten Interessen (Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO), Ihnen einen optimalen und nutzerfreundlichen Service anzubieten.

### 3.3. Erbringung von Sprachdienstleistungen

Wir erfassen und generieren Personendaten, wenn Sie unsere Sprachdienstleistungen in Anspruch nehmen wollen (z. B. Übersetzungsleistungen, Lektorate, Korrekturen, Post-Editing usw.). Dies kann folgende Personendaten umfassen:

- Persönliche Geschäfts- und Privatdaten sowie Kontaktinformationen: Dazu gehören insbesondere Vor- und Nachname, Arbeitgeber, Position, Berufstitel, Adresse, E-Mail, IP-Adresse, Telefonnummer, Foto, Zahlungsdaten, Bankverbindung, weitere Personendaten über Sie;
- Angaben im Zusammenhang mit der Durchführung unserer Dienstleistungstätigkeit: Dazu gehören insbesondere unsere Kommunikation mit Ihnen, unsere interne Kommunikation und externe Kommunikation (z. B. mit möglichen Übersetzungsdienstleistern, IT-Providern, Behörden, Geschäftspartnern oder anderen Stellen), unsere Korrespondenz und andere Geschäftsdokumente im Rahmen unserer üblichen Dienstleistungstätigkeit.

Die Mitteilung dieser Personendaten erfolgt stets im Rahmen eines Vertragsverhältnisses mit Ihnen oder freiwillig auf der Grundlage Ihrer Einwilligung. Bitte beachten Sie, dass wir ohne die Bereitstellung der notwendigen Personendaten unsere Dienstleistung nicht oder nicht in der gewünschten und erforderlichen Qualität erbringen können.

Wir werden die von Ihnen zur Verfügung gestellten Personendaten zur ordnungsgemässen Erfüllung und Abwicklung eines Auftragsverhältnisses mit Ihnen oder für die rechtmässigen Zwecke bearbeiten, die sich aus den Umständen ergeben. Dies kann folgende Zwecke umfassen:

- Für die Aufnahme, Verwaltung und Abwicklung von Vertragsbeziehungen;
- Für die Erfüllung der von Ihnen beanspruchten Sprachdienstleistungstätigkeit;
- Für Kommunikationszwecke, um mit Ihnen oder mit Dritten zu kommunizieren;
- Für die Durchführung von Videobesprechungen und -konferenzen (vgl. auch Ziff. 3.6);
- Für die Zahlungsabwicklung unserer Dienstleistungen;
- Zur Einhaltung gesetzlicher oder anderer regulatorischer Anforderungen und interner Vorschriften;
- Zur Begründung, Ausübung und/oder Abwehr tatsächlicher oder potenzieller Rechtsansprüche, Untersuchungen oder ähnlicher Verfahren;
- Für andere rechtmässige Zwecke, wenn sich diese Bearbeitung aus den Umständen ergibt oder zum Zeitpunkt der Erhebung angegeben war.

Die Datenbearbeitung erfolgt im Vorfeld eines möglichen Vertragsabschlusses mit Ihnen und/oder für die Begründung und Durchführung eines Vertrages mit Ihnen (Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO) und unseren berechtigten Interessen (Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO), Ihnen eine qualitativ hochwertige Dienstleistung anzubieten und zu erbringen.

### 3.4. Newsletter und andere Werbe-E-Mails

Wenn Sie sich für unseren Newsletter anmelden, erheben wir folgende Personendaten über Sie:

- Anrede, Vorname, Nachname, E-Mail-Adresse.

Wir verwenden Ihre Personendaten, um Ihnen Fachwissen, Einsichten und Erheiterndes rund um das Thema Übersetzungen sowie andere kommerzielle Mitteilungen (z. B. Ankündigungen von Veranstaltungen, Seminare und Events) zuzusenden, die für Sie von Interesse sein könnten.

Sie können sich jederzeit von solchen Newsletter-E-Mails abmelden, indem Sie auf den markierten Link «Abmelden von dieser Liste» am Ende jeder E-Mail klicken oder uns direkt per E-Mail unter [welcome@zieltext.ch](mailto:welcome@zieltext.ch) kontaktieren.

### 3.5. Teilnahme an Seminare, Veranstaltungen und andere Events

Wir erfassen und generieren Personendaten, wenn Sie sich für ein Seminar oder für eine Veranstaltung/Event von uns anmelden. Dies kann folgende Personendaten umfassen:

- Persönliche Daten von Ihnen: Vorname, Name, Adresse, Ort, Land, Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Zahlungsdaten, Bankverbindung, weitere Personendaten über Sie;
- Ihre Anfrage, Anmeldung und ihre weitere Kommunikation mit uns.

Wir werden die von Ihnen erhobenen Personendaten verwenden, um die von Ihnen angeforderten Leistungen bestmöglich zu erbringen oder für die rechtmässigen Zwecke bearbeiten, die sich aus den Umständen ergeben, was folgende Zwecke umfassen kann:

- Um Ihre Fragen oder Wünsche zu unseren Dienstleistungen bestmöglich zu beantworten, Ihnen Fragen zu stellen und zusätzliche, auf Ihre Anfrage hin oder Ihre Interessen zugeschnittene Informationen im Zusammenhang mit unseren Produkten und Dienstleistungen zu geben;
- Mit Ihnen zu kommunizieren (z. B. über unsere Dienstleistungen, um Termine zu vereinbaren und Ihnen die bestmöglichen Informationen zur Verfügung zu stellen, die Sie von uns vor, während oder nach Beendigung eines Vertrages benötigen;
- Für die Anmeldung und Abwicklung des von Ihnen gewünschten Seminars, Veranstaltung oder Events;
- Für die Zahlungsabwicklung;
- Für andere rechtmässige Zwecke, wenn sich diese Verarbeitung aus den Umständen ergibt oder zum Zeitpunkt der Erhebung angegeben war.

Diese Zwecke bilden die Rechtsgrundlage für unsere berechtigten Interessen (Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO), um Ihnen eine optimale Dienstleistung anzubieten und um einen Dienstleistungsvertrag mit Ihnen abzuschliessen und durchzuführen.

### 3.6. Durchführung von internen Organisations-, Verwaltungs- und Administrationsaufgaben

Wir bearbeiten Personendaten von Ihnen, um unsere internen Verwaltungs- und Administrationsaufgaben effizient und ordnungsgemäss zu erfüllen. Dies kann folgende Personendaten umfassen:

- Persönliche Geschäfts- und Privatdaten sowie Kontaktinformationen: Dazu gehören insbesondere Vor- und Nachname, Arbeitgeber, Position, Berufstitel, Adresse, E-Mail, IP-Adresse, Telefonnummer, Foto, Zahlungsdaten, Bankverbindung, weitere Personendaten über Sie;
- Die gesamte Kommunikation und Korrespondenz (inkl. Rechnungen und Zahlungsabwicklungen), im Rahmen unserer üblichen Geschäftstätigkeit und der gesetzlichen Rahmenbedingungen.

Wir benötigen diese Personendaten für die ordnungsgemässe Begründung und Durchführung eines Vertragsverhältnisses oder für die Erfüllung von gesetzlichen Pflichten und Rechten (wie bspw. Steuerpflichten). Ohne diese Personendaten sind wir in der Regel nicht in der Lage, unsere vertraglichen und gesetzlichen Verpflichtungen zu erfüllen oder unsere Rechte durchzusetzen.

Wir verwenden die von Ihnen erhobenen Personendaten, um unsere Vertragspflichten und -leistungen sowie unsere gesetzlichen Pflichten nachzukommen, was folgende Zwecke umfassen kann:

- Für die Dokumentationsverwaltung, Speicherung, Teilung von Dokumenten, Ablage und Aufbewahrung (z. B. unser ERP-System, welches von unserem Partner Wordbee S.A.R.L, in Luxemburg, betrieben wird (vgl. Ziff. 5));
- Für die Zahlungsabwicklung;
- Für Kommunikationszwecke (z. B. per E-Mail, Brief, Telefon oder Videomeetings);
- Zur Erstellung der Kundenhistorie und statistischen Auswertungen zur Optimierung unserer Dienstleistungen;
- Für die Durchführung von Videomeetings, Videokonferenzen und Webinare;
- Für das Hosting unserer Website und unserer E-Mails;
- Um unseren vertraglichen und gesetzlichen Verpflichtungen nachzukommen;
- Zur Einhaltung gesetzlicher oder sonstiger behördlicher Auflagen und interner Vorschriften;
- Für andere rechtmässige Zwecke, wenn sich diese Bearbeitung aus den Umständen ergibt oder zum Zeitpunkt der Erhebung angegeben war.

Diese Zwecke bilden die Rechtsgrundlage für unsere berechtigten Interessen (Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO) einer ordnungsgemässen und effektiven Organisation und Verwaltung zur Sicherstellung und Erfüllung von vertraglichen und gesetzlichen Pflichten (Art. 6 Abs. 1 lit. b und c DSGVO).

### 3.7. Stellenbewerbungen

Wir erfassen und generieren Personendaten, die Sie uns aktiv und freiwillig, mit Ihrer Einwilligung und/oder im Vorfeld eines möglichen Arbeitsverhältnisses mit uns durch das Senden Ihrer Bewerbungsunterlagen über unsere Kontakt-E-Mail-Adresse, per Telefon oder auf andere Weise mitteilen. Dies kann folgende Personendaten umfassen:

- Personendaten, die Sie uns im Rahmen des Bewerbungsverfahrens zur Verfügung stellen wie Anrede, Name, Vorname, Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer, Geburtsdatum, Zivilstand, Foto, Sprache, CV, Qualifikationen, Arbeitszeugnisse, Schulabschlüsse, Ausbildungen, Weiterbildungen, Erfahrungen, Ihre Kompetenzen und Fähigkeiten, weitere Informationen über Sie;

- Personendaten, die wir im Laufe unseres Vorstellungsgesprächs und Beurteilungsverfahrens gesammelt haben;
- Öffentlich zugängliche berufliche Personendaten über Sie, die in geschäftlichen und beschäftigungsbezogenen sozialen Netzwerken veröffentlicht werden (z. B. LinkedIn, XING usw.).

Wir bearbeiten diese Personendaten für die Durchführung des Bewerbungsverfahrens, was folgende Zwecke umfassen kann:

- Um Ihre Bewerbung zu bearbeiten;
- Um Qualifikationen und persönliche Erfahrungen zu bewerten;
- Um Ihnen Informationen zu Ihrer Bewerbung zukommen zu lassen und um Ihre Bewerbung so unterstützend und effektiv wie möglich zu gestalten;
- Um von Ihnen angegebene Referenzen Dritter zu kontaktieren, um Ihre bisherigen Leistungen zu bewerten, sofern Sie dem zustimmen;
- Für andere rechtmässige Zwecke, sofern sich diese Bearbeitung aus den Umständen ergibt oder zum Zeitpunkt der Erhebung angegeben wurde.

Nach Abschluss des Bewerberauswahlverfahrens werden Ihre Bewerbungsdaten innerhalb von drei Monaten zurückgeschickt oder gelöscht, wenn Sie im Bewerberauswahlverfahren nicht erfolgreich waren.

### 3.8. Personendaten, die im Zusammenhang mit gesetzlichen Aufgaben erhoben werden

Wir erheben und bearbeiten Personendaten von Ihnen, wenn Sie als Mitarbeiter einer Behörde, einer Institution oder einer anderen öffentlichen-rechtlichen Organisation (nachfolgend «Mitarbeiter einer Organisation» genannt) per E-Mail, telefonisch, per Briefpost oder in sonstiger Weise im Zusammenhang mit der Erfüllung einer gesetzlichen Aufgabe handeln. Dies kann folgende Personendaten umfassen:

- Persönliche Geschäftsdaten von Ihnen: Name, Vorname, Arbeitgeber/Behörde, Position, Geschäftsadresse, Geschäfts-E-Mail-Adresse, Geschäfts-Telefonnummer, IP-Adresse, Foto, weitere Personendaten über Sie als Mitarbeiter der Organisation;
- Die Kommunikation und Korrespondenz mit dem Mitarbeiter der Organisation.

Ohne diese Personendaten sind wir in der Regel nicht in der Lage, unseren gesetzlichen Verpflichtungen (Art. 6 Abs. 1 lit. c DSGVO) ordnungsgemäss nachzukommen oder unsere Rechte auf Grundlage unseren berechtigten Interessen (Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO) durchzusetzen.

Wir verwenden diese Personendaten, um unseren gesetzlichen Verpflichtungen ordnungsgemäss nachzukommen oder unsere Rechte durchzusetzen, was folgende Zwecke umfassen kann:

- Für Kommunikations- und Dokumentationszwecke;
- Um den Organisationen zu ermöglichen, ihre Aufgaben zu erfüllen;
- Zur Einhaltung gesetzlicher oder sonstiger behördlicher Auflagen und interner Vorschriften;
- Um tatsächliche oder potenzielle Rechtsansprüche, Untersuchungen oder ähnliche Verfahren zu begründen, auszuüben und/oder zu verteidigen;

- Für andere rechtmässige Zwecke, sofern sich diese Bearbeitung aus den Umständen ergibt oder zum Zeitpunkt der Erhebung angegeben wurde.

### 3.9. Cookies und Social-Media Buttons

#### 3.9.1. Cookies und Kategorien von Cookies

Wenn Sie auf die Website zugreifen oder sie nutzen, können wir sogenannte Cookies – kleine Textdateien – oder ähnliche Tools auf Ihrem Computer platzieren. Wir verwenden diese Cookies, um Sie als Benutzer der Website zu erkennen, um Inhalte anzupassen, die Leistung der Website zu verbessern und ihre Benutzerfreundlichkeit zu verbessern.

Je nach Funktion und Verwendungszweck können die von uns verwendeten Cookies in folgende Kategorien unterteilt werden: notwendige Cookies, funktionale Cookies, Leistungs-Cookies und Werbe-Cookies.

- **Notwendige Cookies:** Diese Cookies sind für den Aufbau einer Verbindung oder den Betrieb einer Website unbedingt erforderlich (z. B. zur Speicherung von Logins oder anderen Benutzereingaben oder aus Sicherheitsgründen).
- **Funktionale Cookies:** Diese Cookies dienen einer Vielzahl von Zwecken zur Darstellung, Funktionalität und Leistung einer Website und insbesondere dazu, das Erlebnis und die Freude der Besucher an der Website zu verbessern. Sie ermöglichen es einer Website, bereits gemachte Angaben (z. B. Benutzername, Standort oder Sprachauswahl) zu speichern und bieten den Besuchern verbesserte, persönlichere Funktionen. Funktionale Cookies werden beispielsweise verwendet, um sich Dinge wie Ihre Zugangsdaten zu merken. Diese Cookies können Ihre Bewegung auf anderen Websites nicht verfolgen.
- **Leistungs-Cookies:** Diese Cookies werden verwendet, um Informationen darüber zu sammeln, wie eine Website genutzt wird – z. B., wie Besucher auf unsere Website gekommen sind, welche Seiten ein Besucher am häufigsten öffnet, wie Sie während Ihres Besuchs auf unserer Website navigiert haben und ob Sie Fehlermeldungen von einer Seite erhalten. Wir können diese Cookies auch verwenden, um uns bestimmte statistische und analytische Informationen zur Verfügung zu stellen, z. B., wie viele Besucher auf unsere Website gekommen sind. Diese Cookies werden verwendet, um den Grad der Aktivitäten der Website zu überwachen und die Leistung der Website zu verbessern.
- **Werbe-Cookies** ermöglichen es uns oder einem Drittanbieter, Anzeigen auf unserer Website oder auf Webseiten Dritter mit Produkten zu schalten, die dem Nutzer gefallen, sodass die Werbung, die der Nutzer sieht, für die Präferenzen oder Interessen des Nutzers relevanter sein kann (manchmal auch als «Targeting-Cookies» bezeichnet). Sie können auch zur Bewertung der Wirksamkeit von Werbung und Verkaufsförderung verwendet werden.

Diese Cookies können von uns oder einem Dritten in unserem Namen platziert werden.

Wir nutzen Cookies auf Grundlage unserer berechtigten Interessen (Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO), unsere Website zu analysieren und regelmässig zu verbessern, sowie über die gewonnenen Statistiken unser Angebot regelmässig zu verbessern und für Sie als Benutzer interessanter auszugestalten. In bestimmten Fällen erfolgt die Grundlage gestützt auf Ihrer Einwilligung (Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO), was bspw. der Fall ist beim Nachverfolgen (Tracking) Ihres Surfverhaltens auf unseren Webseiten und/oder deren

analytischen Auswertung. Weitere Informationen zu den von uns verwendeten Cookies finden Sie in unseren Cookie-Einstellungen im «Cookie Consent Management Tool», über welchen Sie auch Ihre Einwilligung für bestimmte Cookies durch Aktivieren oder Deaktivieren geben oder widerrufen können.

### 3.9.1.1. Google Analytics

Wir nutzen «Google Analytics», einen Webanalysedienst der von der Firma Google LLC, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043 USA, nachfolgend «Google» betrieben wird. Für den europäischen Raum ist das Unternehmen Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street Dublin 4, Irland, verantwortlich.

Google Analytics verwendet sogenannte Cookies. Das sind Textdateien, die auf Ihrem Computer oder Gerät gespeichert werden und die eine Analyse Ihrer Benutzung der Website ermöglichen. Die durch das Cookie erzeugten Informationen über Ihre Benutzung der Webseiten (wie z. B. Ihre IP-Adresse, technische Informationen zu Ihrem Browser, den von Ihnen genutzten Endgeräten (z. B. Spracheinstellung, Bildschirmauflösung), Ihr Nutzerverhalten (beispielsweise Klicks, Verweildauer, Absprungraten), werden in der Regel an einen Server von Google in den USA übertragen und dort gespeichert. Wir weisen Sie darauf hin, dass auf diesen Webseiten Google Analytics um den Code «anonymizeIp» erweitert wurde, um eine anonymisierte Erfassung von IP-Adressen (sog. IP-Masking) zu gewährleisten. Durch die IP-Anonymisierung wird Ihre IP-Adresse von Google innerhalb der Mitgliedstaaten des Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) und der Schweiz zuvor gekürzt. Nur in Ausnahmefällen wird die volle IP-Adresse an einen Server von Google in den USA übertragen und dort gekürzt.

In unserem Auftrag wird Google diese Informationen benutzen, um Ihre Nutzung der Website auszuwerten, um Reports über die Webseitenaktivitäten zusammenzustellen und um weitere mit der Webseitenutzung und der Internetnutzung verbundene Dienstleistungen gegenüber dem Webseitenbetreiber zu erbringen. Die im Rahmen von Google Analytics von Ihrem Browser übermittelte IP-Adresse wird nicht mit anderen Daten von Google zusammengeführt.

Nähere Informationen zu Nutzungsbedingungen und Datenschutz finden Sie unter <http://www.google.com/analytics/terms/de.html> und <https://www.google.de/intl/de/policies/>.

Sie können die Verwendung von Google Analytics ablehnen, indem Sie auf unserem Cookie-Banner auf «Ablehnen» klicken oder die entsprechenden Einstellungen in Ihrem Browser vornehmen. Bitte beachten Sie jedoch, dass Sie in diesem Fall möglicherweise nicht alle Funktionen der Webseiten nutzen können. Darüber hinaus können Sie der Erhebung und Nutzung von Daten (Cookies und IP-Adresse) durch Google widersprechen, indem Sie das unter diesem Link (<https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>) verfügbare Browser-Plugin herunterladen und installieren.

Wir nutzen Google Analytics auf Grundlage unserer berechtigten Interessen (Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO), unsere Website zu analysieren und regelmässig zu verbessern, sowie über die gewonnenen Statistiken unser Angebot regelmässig zu verbessern und für Sie interessanter auszugestalten. Ferner erfolgt die Nutzung von Google Analytics auf Grundlage Ihrer Einwilligung (Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO) in das Nachverfolgen (Tracking) Ihres Surfverhaltens auf unserer Website und deren analytischen Auswertung.

### 3.9.1.2. Google-Unternehmensprofile und Google Maps

Wir verwenden Google-Unternehmensprofile für unser Unternehmen, damit wir bei der Google-Suche und in Google Maps gelistet werden. Diese Unternehmensprofile geben Interessierten Auskunft über unsere Öffnungszeiten, Standorte und Neuigkeiten sowie unser Produkt-Portfolio. Hiermit haben Sie auch die Möglichkeit, Rezensionen über unser Unternehmen bzw. unsere Dienstleistungen zu schreiben und einzusehen.

Google Maps ist ein Kartendienst von Google. Dadurch können wir Ihnen interaktive Karten direkt auf der Website anzeigen und ermöglichen Ihnen die komfortable Nutzung der Kartenfunktion.

Durch die Nutzung von Google Maps werden möglicherweise Informationen über die Nutzung unserer Website, einschliesslich Ihrer IP-Adresse, an einen Server von Google in den USA übermittelt und dort gespeichert. Google wird die durch Google Maps gewonnenen Informationen gegebenenfalls an Dritte übertragen, sofern dies gesetzlich vorgeschrieben ist oder soweit Dritte diese Daten im Auftrag von Google bearbeiten.

Google wird nicht Ihre IP-Adresse mit anderen Personendaten von Google in Verbindung bringen. Trotzdem wäre es technisch möglich, dass Google aufgrund der erhaltenen Daten eine Identifizierung zumindest einzelner Nutzenden vornehmen könnte. Es wäre möglich, dass Daten und Persönlichkeitsprofile von Nutzern der Website von Google für andere Zwecke verarbeitet werden könnten, auf welche wir keinen Einfluss haben.

Weitere Informationen zu Zweck und Umfang der Datenerhebung und ihrer Verarbeitung durch Google erhalten Sie neben weiteren Informationen zu Ihren diesbezüglichen Rechten und Einstellungsmöglichkeiten zum Schutze Ihrer Privatsphäre unter:  
[www.google.de/intl/de/policies/privacy](http://www.google.de/intl/de/policies/privacy).

Die Rechtsgrundlage der Verarbeitung ergibt sich aus Ihrer Einwilligung (Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO) aufgrund Ihrer freiwilligen Angaben zur Erstellung eines Anfahrtsplans und unserer berechtigten Interessen (Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO) an der Darstellung unseres Standorts sowie einer leichten Auffindbarkeit des von uns auf der Website angegebenen Orts.

### 3.9.2. Social Media Buttons

Wir verwenden zurzeit folgenden Social Media Button:

#### 3.9.2.1. LinkedIn

Auf unserer Website ist der Button des sozialen Netzwerks LinkedIn Corporation, 1000 West Maude Avenue Sunnyvale, California 94085, USA, installiert. Den Button (LinkedIn Recommended Button) erkennen Sie am LinkedIn-Logo. Wenn Sie auf den LinkedIn-Button klicken, wird eine direkte Verbindung zwischen Ihrem Browser und dem LinkedIn-Server hergestellt. LinkedIn erhält dadurch verschiedene Daten, u. a. die Information, dass Sie mit Ihrer IP-Adresse unsere Seite besucht haben, Datum und Zugriffszeit, Browsertyp und Geräteinformation. Wenn Sie den LinkedIn Button anklicken, während Sie in Ihrem LinkedIn Account eingeloggt sind, können Sie die Inhalte unserer Seiten auf Ihrem LinkedIn-Profil verlinken. Dadurch kann LinkedIn den Besuch unserer Seiten Ihrem Benutzerkonto zuordnen. Wenn Sie mit den Plug-ins interagieren (z. B. die Like-Funktionen nutzen), wird diese Information ebenfalls direkt

an einen Server von LinkedIn übermittelt und dort gespeichert. Die Informationen werden ausserdem auf Ihrem LinkedIn-Profil veröffentlicht und Ihren Netzwerk-Freunden angezeigt.

Zweck und Umfang der Datenerhebung und die weitere Bearbeitung und Nutzung der Personendaten durch LinkedIn, insbesondere auch für mögliche Marktforschungs- und Werbezwecke auf Grundlage Ihres Nutzerverhaltens und sich daraus ergebende mögliche Nutzerprofile, sowie Ihre diesbezüglichen Rechte und Einstellungsmöglichkeiten zum Schutz Ihrer Privatsphäre erfolgt nach den Datenschutzhinweisen von LinkedIn unter: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>.

Die Rechtsgrundlage für die Datenbearbeitung ergibt sich aus unserem berechtigten Interesse (Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO), unsere Website attraktiver zu gestalten und Informationen über uns und unsere Dienstleistungen einem grösseren Publikum zur Verfügung zu stellen sowie gestützt auf Ihre Einwilligung (Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO), sich mit unserer LinkedIn-Seite zu verbinden und um weitere Informationen über uns und unsere Dienstleistungen zu erfahren. Betreffend die Übermittlung der Personendaten ins Ausland verweisen wir auf Ziffer 6.

#### 4. Auf welcher Rechtsgrundlage bearbeiten wir Personendaten über Sie

Je nach anwendbarem Recht ist eine Datenbearbeitung nur erlaubt, wenn das anwendbare Recht sie spezifisch erlaubt. Das gilt nicht nach dem Schweizer Datenschutzgesetz, aber z. B. nach der DSGVO. Falls die Rechtsgrundlage bei den einzelnen Datenbearbeitungen nicht spezifisch angegeben ist (vgl. Ziff. 3), kann die Bearbeitung Ihrer Personendaten auf einer der folgenden Rechtsgrundlagen beruhen:

- Ihre Einwilligung, nur wenn sie jederzeit widerrufen werden kann (z. B. Newsletter) (Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO);
- Für die Erfüllung eines Vertrages mit Ihnen oder für die Absicht, einen Vertrag mit Ihnen abzuschliessen (z. B. wenn Sie uns mit einer Sprachdienstleistung beauftragen) (Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO);
- Um einer gesetzlichen Verpflichtung nachzukommen (z. B. aus steuerlichen Gründen oder zum Zwecke von gerichtlichen Untersuchungen) (Art. 6 Abs. 1 lit. c DSGVO); oder
- Zum Zwecke unserer berechtigten Interessen, z. B. zur Aufrechterhaltung und Verbesserung unserer internen Geschäftsverwaltung, Organisation, Betrieb, Schutz von Systemen und Räumlichkeiten, Verhinderung von Betrug und anderen Straftaten, zur Gewährleistung eines effektiven, effizienten, sicheren und harmonisierten Dienstes, für Werbe- und Marketingzwecke, für statistische Zwecke, zur Einhaltung gesetzlicher oder sonstiger regulatorischer Anforderungen und interner Vorschriften sowie zur Begründung, Ausübung und/oder Verteidigung tatsächlicher oder potenzieller Rechtsansprüche, Untersuchungen oder ähnlicher Verfahren (Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO).

Wenn die Bearbeitung auf Ihrer Einwilligung oder unseren berechtigten Interessen beruht, können Sie die Einwilligung jederzeit widerrufen oder dieser Bearbeitung widersprechen, indem Sie sich direkt an uns per E-Mail an [welcome@zieltext.ch](mailto:welcome@zieltext.ch) wenden. Bitte beachten Sie, dass der Widerruf Ihrer Einwilligung die Rechtmässigkeit der Bearbeitung vor Ihrem Widerruf nicht berührt.

## 5. An wen geben wir Ihre Personendaten weiter

Wir ergreifen angemessene Massnahmen, um sicherzustellen, dass nur berechnigte Personen, die über die notwendigen Kenntnisse verfügen, Zugang zu Ihren Personendaten haben, um die Zwecke zu erfüllen, für die Ihre Personendaten erhoben wurden.

Wir können Ihre Personendaten gemäss den oben beschriebenen Zwecken und Rechtsgrundlagen der Bearbeitung an die folgenden Kategorien von Empfängern weitergeben:

- Dienstleistungserbringer, welche die Personendaten im Auftrag und auf Anweisung von uns bearbeiten (sog. Auftragsbearbeiter, wie z. B. Anbieter von IT-Dienstleistungen im Bereich Kommunikation, Hosting und Support (z. B. für den E-Mail-Versand oder für die Durchführung von Videokonferenzen), Buchhalter und Agenturen oder Organisationen, die bei der Durchführung oder Organisation von Veranstaltungen und Seminaren involviert sind);
- Versicherungen, Banken und andere Finanzinstitute;
- Unsere Geschäftspartner und Hilfspersonen (z. B. beigezogene Anwälte, Berater und andere Fachspezialisten);
- Verwaltungsbehörden, Gerichte und andere zuständige Behörden;
- Andere Parteien in möglichen oder tatsächlichen Gerichtsverfahren;
- Unsere Sozialen Medien Kanäle (z. B. LinkedIn), Werbe- und Analytik-Dienstleister.

Für unsere Übersetzungs- und Dokument-Management-Plattform (ERP-System) nutzen wir die Dienste des Cloud-Providers Wordbee S.A.R.L, 11 Boulevard du Jazz, 4370 Belvaux, Luxemburg, an welchem die Personendaten im Zusammenhang mit der Nutzung der Plattform übertragen und gespeichert werden und mit welchem wir zur Gewährleistung des Datenschutzes und der Datensicherheit einen Auftragsbearbeitungsvertrag abgeschlossen haben. Weitere Informationen, wie Wordbee Personendaten bearbeitet, sind in der Datenschutzerklärung unter <https://wordbee.com/wordbee-privacy-policy/> zu finden.

Wir wählen unsere Partner und Auftragsbearbeiter sorgfältig aus und nur bei Gewährleistung angemessener Garantien, dass sie über geeignete technische und organisatorische Massnahmen in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Anforderungen verfügen. Zudem stellen wir vertraglich sicher, dass unsere Auftragsbearbeiter Ihre Personendaten nur so bearbeiten, wie wir das tun dürfen. Darüber hinaus dürfen unsere Auftragsbearbeiter Personendaten nur auf dokumentierte Anweisung von uns bearbeiten. Sie alle unterliegen Vertraulichkeitserfordernissen und dürfen Ihre Personendaten nur insoweit verwenden, als dies zur Erfüllung des Zwecks, für den Ihre Personendaten erhoben wurden, erforderlich ist oder dies gesetzlich vorgeschrieben ist.

## 6. Übermittlung von Personendaten ins Ausland

Die von uns erhobenen Personendaten werden durch uns in der Schweiz bearbeitet und gespeichert. Sofern es vertraglich oder gesetzlich nötig ist, können wir Ihre Personendaten auch an Standorten ausserhalb der Schweiz, z. B. in Länder, wo sich unsere Geschäftspartner, Hilfspersonen, Behörden und andere Stellen befinden, übermitteln, speichern und bearbeiten. Datenübermittlungen in Länder des

Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) und an zertifizierte US-Unternehmen in den USA gestützt auf das Swiss-U.S. Data-Privacy-Framework (vgl. [Swiss-U.S. Data Privacy Framework](#))) gelten als sicher, da sie über ein angemessenes Datenschutzniveau verfügen. Wenn Personendaten an Länder weitergegeben werden, die kein angemessenes Datenschutzniveau gewährleisten (wie bspw. USA und viele andere Länder ausserhalb des EWR), sorgen wir für einen angemessenen Datenschutz, indem wir geeignete Garantien treffen, wie bspw. vertragliche Garantien (z. B. auf der Grundlage von EU-Standardklauseln) oder die Übermittlung von Personendaten erfolgt auf Grundlage Ihrer ausdrücklichen Zustimmung (z. B. Videobesprechungen und -konferenzen), im Zusammenhang mit dem Abschluss oder der Erfüllung eines Vertrages mit Ihnen oder im Zusammenhang mit der Feststellung, Ausübung oder Durchsetzung von Rechtsansprüchen. Weitere Informationen über unsere angemessenen Sicherheitsvorkehrungen können Sie anfordern, indem Sie uns per E-Mail an [welcome@zieltext.ch](mailto:welcome@zieltext.ch) kontaktieren.

Aus Gründen der Vollständigkeit weisen wir darauf hin, dass die USA (sofern die Personendaten nicht an ein zertifiziertes US-Unternehmen übermittelt werden) aus Sicht der Schweiz nicht über ein ausreichendes Datenschutzniveau verfügt. So bestehen in den USA Überwachungsmaßnahmen von US-Behörden, die generell die Speicherung aller Personendaten sämtlicher Personen, deren Daten aus der Schweiz in die USA übermittelt wurden, ermöglicht. Ausserdem weisen wir darauf hin, dass in den USA für die betroffenen Personen aus der Schweiz keine genügenden Rechtsbehelfe vorliegen, die es Ihnen erlauben, Zugang zu den Sie betreffenden Daten zu erhalten und deren Berichtigung oder Löschung zu erwirken, bzw. kein wirksamer gerichtlicher Rechtsschutz gegen generelle Zugriffsrechte von US-Behörden vorliegt. Wir weisen Sie explizit auf diese Rechts- und Sachlage hin, um eine entsprechend informierte Entscheidung zur Einwilligung im gegebenen Fall in die Verwendung Ihrer Personendaten zu ermöglichen.

## 7. Wie lange speichern wir Personendaten über Sie

Wir speichern Ihre Personendaten so lange, wie es zur Erfüllung der Zwecke, für die Ihre Personendaten erhoben wurden, erforderlich ist. Aus diesem Grund werden wir Personendaten löschen oder anonymisieren, sobald sie zur Erreichung der Zwecke nicht mehr erforderlich sind, jedoch vorbehaltlich (i) geltender gesetzlicher oder regulatorischer Anforderungen, Personendaten für einen längeren Zeitraum zu speichern (z. B. aus steuerlichen oder buchhalterischen Gründen) oder (ii) wenn wir ein überwiegendes Interesse haben (z. B. ein Interesse aus Beweisgründen zur Begründung, Ausübung und/oder Verteidigung tatsächlicher oder potenzieller Rechtsansprüche, Untersuchungen oder ähnlicher Verfahren, einschliesslich rechtlicher Bestimmungen, die wir zur Wahrung relevanter Informationen durchsetzen können oder wenn wir ein Interesse an einer nicht personenbezogenen Analyse haben).

Auf dieser Grundlage bearbeiten wir in der Regel Personendaten unter Beachtung der folgenden Regeln und Verpflichtungen:

- Die von Ihnen durch die Nutzung unserer Website automatisch übermittelten Personendaten zwecks Anzeige, Betrieb und Sicherstellung der Funktionsfähigkeit der Website werden innerhalb von drei bis sechs Monaten gelöscht.
- Die von Ihnen an uns übermittelten Personendaten im Zusammenhang mit einer Anfrage (z. B. über die E-Mail-Adresse), werden grundsätzlich bei uns innerhalb von drei bis sechs Monaten gelöscht, sofern es sich dabei nicht um vertragsbezogene Geschäftsunterlagen und Mitteilungen

handelt, die gemäss unterstehendem Punkt «Für vertragsbezogene Daten» und den einleitenden Grundsätzen (vgl. erster Abschnitt von Ziffer 6) aufbewahrt werden.

- Für vertragsbezogene Personendaten (einschliesslich Geschäftsunterlagen und Mitteilungen) speichern wir Personendaten so lange, wie das Vertragsverhältnis besteht zuzüglich zehn Jahre nach Beendigung des Vertragsverhältnisses, es sei denn, (i) im Einzelfall gilt eine kürzere oder längere gesetzliche Aufbewahrungspflicht, (ii) die Aufbewahrung ist aus Beweisgründen oder aus einem anderen triftigen Grund nach geltendem Recht erforderlich oder (iii) die Löschung der Daten ist früher erforderlich (z. B. weil die Personendaten nicht mehr benötigt werden oder wir die entsprechenden Daten löschen müssen);
- Nach Abschluss des Bewerberauswahlverfahrens werden Ihre Bewerbungsdaten innerhalb von drei Monaten zurückgeschickt oder gelöscht, wenn Sie im Bewerberauswahlverfahren nicht erfolgreich waren.

## 8. Datenschutzerklärungen von Drittpersonen

Bitte beachten Sie, dass Sie, wenn Sie auf den Link zu einer Website eines Drittanbieters klicken (z. B. LinkedIn, Carbon Connect etc.), zu einer Website weitergeleitet werden, die wir nicht kontrollieren, und unsere Datenschutzerklärung nicht mehr anwendbar ist. Ihr Surfen und die Interaktion auf einer anderen Website unterliegt den Nutzungsbedingungen und den Datenschutzrichtlinien und Hinweisen dieser Webseiten Dritter. Darüber hinaus können wir auch nicht die Korrektheit und Aktualität dieser Links garantieren.

Wir empfehlen Ihnen, die Nutzungsbedingungen und die Datenschutzrichtlinien und Hinweise anderer Webseiten sorgfältig zu lesen, bevor Sie Personendaten über diese Website übermitteln. Wir sind nicht verantwortlich oder haftbar für den Informationsgehalt auf solchen Webseiten Dritter.

## 9. Keine automatisierten Entscheidungen einschliesslich Profiling mit rechtlicher Wirkung

Wir treffen keine Entscheidung über Sie, die ausschliesslich auf einer automatisierten Bearbeitung – einschliesslich Profiling – beruht und welche Ihnen gegenüber rechtliche Wirkung entfaltet oder in ähnlicher Weise erheblich beeinträchtigt.

## 10. Datensicherheit und E-Mail-Kommunikation

Wir ergreifen angemessene technische und organisatorische Massnahmen, um Personendaten vor unbeabsichtigter oder unrechtmässiger Zerstörung, Verlust, Veränderung, unberechtigter Verwendung, Offenlegung oder Zugriff zu schützen.

Leider ist die Übertragung von Personendaten über das Internet oder per E-Mail nicht ganz sicher. Obwohl wir angemessene Sicherheitsmassnahmen treffen, um Ihre Personendaten zu schützen, können wir die Sicherheit Ihrer an unsere Website oder per E-Mail übermittelten Personendaten nicht garantieren; jede Übertragung erfolgt auf Ihr eigenes Risiko. Aus diesem Grund weisen wir Sie darauf hin, dass E-Mail-Mitteilungen, die sensitive Personendaten beinhalten, nicht unverschlüsselt versandt werden sollten, da Sie andernfalls das Risiko der fehlenden Sicherheit und der nicht gesicherten Vertraulichkeit

im Internet eingehen. Zudem steht es Ihnen jederzeit frei, Ihre Personendaten auf anderem Wege an uns zu übermitteln.

## 11. Was sind Ihre Rechte

Sie können von uns Auskunft darüber verlangen, ob Personendaten über Sie verarbeitet werden. Darüber hinaus haben Sie das Recht, die Berichtigung, Vernichtung oder Einschränkung der Personendaten über sich selbst zu verlangen sowie der Bearbeitung von Personendaten zu widersprechen. Sofern die Bearbeitung auf Ihrer Einwilligung oder unseren berechtigten Interessen beruht, können Sie die Einwilligung jederzeit widerrufen oder dieser Bearbeitung widersprechen. Ferner haben Sie in bestimmten Fällen das Recht, Personendaten, die bei der Nutzung von Online-Diensten entstehen, in einem strukturierten, gemeinsamen und maschinenlesbaren Format zu erhalten, das eine weitere Nutzung und Übermittlung ermöglicht.

Anfragen in dieser Hinsicht sind an folgende E-Mail-Adresse zu richten: [welcome@zieltext.ch](mailto:welcome@zieltext.ch). Wir behalten uns das Recht vor, Ihre Rechte im Rahmen des geltenden Rechts einzuschränken und z. B. keine umfassenden Personendaten preiszugeben oder Personendaten zu löschen.

Wenn wir Ihren Antrag ablehnen oder Sie mit unserer Bearbeitung nicht zufrieden sind, sind Sie auch berechtigt, bei der zuständigen Aufsichtsbehörde Beschwerde einzureichen und einen Rechtsbehelf einzulegen.

## 12. Änderungen unserer Datenschutzerklärung

Wir bitten Sie, sich regelmässig über den Inhalt unserer Datenschutzerklärung zu informieren. Wir passen die Datenschutzerklärung an, sobald die Änderungen der von uns durchgeführten Datenbearbeitungen dies erforderlich machen. Wir informieren Sie, sobald durch die Änderungen eine Mitwirkungshandlung Ihrerseits (z. B. Einwilligung) oder eine sonstige individuelle Benachrichtigung erforderlich wird.

Sofern wir in dieser Datenschutzerklärung Adressen und Kontaktinformationen von Unternehmen und Organisationen angeben, bitten wir zu beachten, dass die Adressen sich über die Zeit ändern können und bitten die Angaben vor Kontaktaufnahme zu prüfen.